FEUILLETON

GRAZIELLA

OU

LES EPREUVES D'UNE ORPHELINE

PAR

Mme Louisa Labrocquy.

(Suite)

Elle se leva, et allant s'agenouiller devant un crucifix suspendu à la muraille, elle demanda des consolations à Celui qui a promis d'être le père de ceux qui souffrent. Sous le crucifix, l'on pouvait voir, à la lueur vacillante de la bougie, un petit tableau en miniature. Graziella ayant terminé sa prière, prit le portrait et le porta à ses lèvres: c'était l'image de Paul alors qu'il n'était encore qu'un jeune garçon, et que les liens de la plus étroite et de la plus pure affection l'unissait à elle.

—"Paul, fit-elle, vous n'a mez plus votre sœur comme vous l'aimiez, jadis; mais elle, elle vous aime toujours, et le mal que vous lui avez fait, vous est déjà pardonné, du fond de son cœur. Vos paroles, cependant, semblaient exiger une séparation: Eh bien! qu'il en soit ainsi, Paul, je partirai. Pour aller où?.. je l'ignore...... Adieu, Paul! ..." et elle embrassa le portrait—adieu ou plutôt, frère, au revoir!

Elle restait debout, immobile, tenant en main le portrait, et, songeant au passé, à ses jeunes années écoulées dans la société de ce frère adoptif qui lui était si cher, elle n'avait pas aperçu la baronne, qui, entrée dans la chambre depuis quelques instants déjà, épiait ses mouvements, ses paroles et jusqu'à ses moindres soupirs.

—Paul, murmura de nouveau Graziella, je vous aime, et je vous aimerez toujours........

CHAPITRE Ier.

—Je ne m'étais pas trompée! s'écria Mme. de Mirville.

Graziella laissa échapper un cri d'effroi et de surprise, et se retournant, rencontra le regard courroucé de la baronne

—Madame, dit-elle toute tremblante, si je vous ai offensée, pardonnez-moi!

—Je ne reviendrai pas sur ce qui s'est passé ce soir, mademoiselle, mais je ne souffrirai pas, sachez-le bien, que vous cherchez à gagner le cœur de mon fils. Il y a longtemps que je vois le manège auquel vous vous livrez pour vous rendre aimable à ses yeux, et arriver à accaparer son nom et sa fortune.

—Mais, madame......

—Ah! mademoiselle, j'ai de bons yeux, et il y a longtemps que j'ai lu dans votre âme ce que vous venez d'exprimer si étourdiment. Vous voulez être la préférée, la fiancé, la femme de mon fils! fit la baronne d'un ton sarcastique et mordant.

—Moi! s'écria la jeune fille toute troublée; mais je n'y avais jamais songé, je vous l'affirme solennellement, malade.

Et c'était vrai. Jamais cette pensée n'était venue au cœur de Graziella, Elle avait aimé Paul dès sa plus tendre enfance; elle se serait résignée à tous les sacrifices pour le voir heureux; mais quant à convoiter sa fortune, son nom, sa personne—non, elle avait le cœur trop pur et l'âme trop bien élevée pour jamais y consentir.

—Ne niez donc pas reprit la baronne triomphante. Votre dissimulation et vos artifices ne parviendront pas à m'en imposer: mais banissez toute espérance, mademoiselle, car la main de mon fils est destinée à une personne plus noble que vous et riche de toute la fortune qui vous manque. N'oubliez pas que vous vivez ici que de mes bienfaits.

Ces dernières paroles brisèrent le cœur de Graziella.

—Père mère! gémit-elle dans son désespoir. Entendez comme on reproche à votre enfant, le pain dont on lui fait l'aumône...

Puis elle se jeta à genoux, courba profondément la tête sur sa poitrine, et n'entendit pas la suite des paroles de la baronne. Elle était encore là, immobile, alors que tous les bruits de la fête avaient tait place à un profond silence, et que tout, autour d'elle, était plongé dans le repos. Sa bougie s'était éteinte, et les rayons de la lune éclairaient seuls sa chambre d'une lueur. Dans son désespoir, elle avait froissé, déchiré, même en plusieurs endroits, sa robe de bal, les fleurs quiavaient orné sa tête, gisaient éparses sur le plancher et ses cheveux dénoués flottaient sur son cou et sur ses épaules En recouvrant ses sens, elle parut avoir pris une ferme résolution; elle se levaet se dirigea vers le portrait de Paul.

—Un dernier baiser, frère, dit-elle tout bas et avec calme, Adieu, et non plus au revoir! Graziella vous quitte, elle renonce au bien-être qu'elle devait à votre père, pour embrasser la pauvreté que lui ont léguée ses parents; Elle ne le déplore pas, non, au contraire. Elle va à la recherche de sa vraie famille: des pauvres pères, des mères au désespoir, des malades sans secours. Oui, oui! Dieu me le dit par la voix de ma mère: voilà ma famille.. Adieu, Paul! pensez quelquefois à votre sœur et soyez heureux.

Dans la matinée du lendemain, Graziella entrait au salon où se trouvait la baronne de Mirville. Elle ne semblait plus la même: la timide jeune fille avait fait place à une femme grave, digne dans son maintien, calme et ferme dans sa démarche, irébranlable dans sa résolution.

La baronne leva sur elle un regard inquit.

—Madame, dit Graziella, d'une voix émue, je viens prendre congé de vous, et vous remercier de toutes les bontés que vous avez eues pour la pauvre orpheline de Herlicum.

—Comment, mademoiselle, que voulez-vous dire, fit la baronne avec surprise.

—Je vais vous quitter, madame.

—Qui donc a pu vous inspirer une pareille détermination?

—Personne, Madame, je pars volontairement. Je renonce à toutes les richesses dont vous avez bien voulu me gratifier; je n'emporte avec moi qu'une reconnaissance qui sera éternelle, pour tous les bienfaits dont je vous suis redevable.

—Et où voulez-vous donc aller, mademoiselle? demanda la baronne avec un apparent intérêt.

—Là où Dieu m'a appelé cette nuit avec plus de force que jamais: au couvent.

—Au couvent? .... Avez-vous perdu la tête?

—Non, madame, je sais parfaitement ce que je dis et ce que je fais Je vais poursuivre la carrière dans laquelle j'ai fait hier le premier pas dans vos salons; je vais chercher l'affection et le bonheur dans le soulagement de l'infortune, dans l'assistance aux malheureux dénués de tout.

—Encore une fois, mademoiselle, vous avez perdu l'esprit!

—Si c'est avoir perdu l'esprit que de vouloir se vouer tout entière aux pauvres et à Dieu, oui, madame! répliqua Graziella avec fermeté. Je m'en vais — et j'espere que vous ne me refuserez pas votre consentement, je vais me présenter à l'hopital.

—Comment! vous voulez?....

—Entrer chez les sœurs de charité, madame.

—Dans un ordre aussi austère, aussi répugnant?

—Aussi grand, aussi austère, aussi beau, qui m'inspire depuis longtemps l'attrait le plus vif. Ah! madame, n'est-ce pas bien de se consacrer au service du pauvre, de lui donner toute son affection, toute sa vie? Ne mettez pas d'obstacle à mon départ, je vous en conjure — si jamais je vous ai offensée, madame, je l'ai fait sans le savoir; si je vous ai causé quelque peine, ne l'attribuez qu'à l'inexpérience de ma jeunesse, pardonnez-le moi, dit Graziella en tombant à genoux, pardonnez-moi avant que je fasse le premier pas dans une vie nouvelle..

(*A suivre.*)

Si et Si

"Si vous avez une santé débile ou si vous la puissez dans le lit des malades, ne vous attristez pas; si vous êtes seulement indisposé, ou si vous êtes faibles et troublés sans en connaître la cause, les Amers de Houblon vous guériront sûrement."

"Si vous êtes ministre et que vos devoirs de pasteur aient miné votre constitution, si vous êtes mère, et troublée par l'inquiétude et le travail, ou homme d'affaires ou artisan fatigué sous le poids de vos labeurs journaliers, ou homme de lettre sacrifiant vos nuits au travail, les Amers de Houblon vous fortifieront"

"Si vous souffrez d'excès dans le boire et le manger, d'indiscrétion ou dissipation, ou si vous êtes jeune et vous croissiez rapidement, comme c'est souvent le cas, ou si vous êtes dans une fabrique, sur la ferme, au pupitre, n'importe où, et que vous ressentiez le besoin de rétablir la pureté, le ton, la vivacité dans votre système sans vous servir de drogues empoisonnées, si vous êtes vieux, si votre sang est incolore et impur, votre pouls faible, vos nerfs en désordre, vos facultés chancelantes, les Amers de Houblon seuls vous donneront une vie, une santé et une vigueur nouvelles."

"Si vous êtes constipé ou dyspeptique, ou souffrant de quelqu'une des autres nombreuses maladies de l'estomac et des intestins, c'est votre faute si vous demeurez malade."

"Si vous déclinez sous l'influence d'une maladie de reins, prévenez la mort en appelant les Amers de Houblon à votre aide."

"Si vous sentez les attaques de la terrible Névralgie, vous trouverez un "Baume de Forts-à-Bras" dans les Amers de Houblon."

"Si vous allez ou si vous résidez dans un endroit miasmatique, mettez votre système à l'abri des fleaux de tous les pays fièvres chroniques, épidémiques, bilieuses, intermittentes—au moyen de Amers de Houblon.'

"Si vous avez la peau rude, bourgeonnée ou jaune, l'haleine forte, les Amers de Houblon rendront à votre peau sa beauté, à votre sang sa richesse, à votre haleine sa douceur, et la santé à votre organisme. $500 de récompense pour un cas où ils n'apporteront pas la guérison ou le soulagement."

"Les invalides, épouse, sœur, mère ou fille, peuvent devenir des modeles de santé au moyen de quelques bouteilles d'Amers de Houblon, qui ne coûtent qu'une bagatelle."

☞ Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons".

KIDNEY-WORT

REMEDE INFAILLIBLE

— POUR —

LES MALADIES DES ROGNONS

LES AFFECTIONS DU FOIE

La CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage."
Dr P. C. Ballou, Moncton, Vt.

"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort"
Dr R. N. Clark, So. Hero, Vt.

"Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans."
Dr C M Summerlin, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS

il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sur et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

☞ Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes maladies et règle les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangéreuses.

PRIX, $1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la malle. WELLS, RICHARDSON & Cie, Burlington, Vt

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES DES Maladies des Rognons ET Des Affections du Foie — Pourquoi ?

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoïdes, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

☞ CECI EST BIEN DÉMONTRÉ ☜

IL GUÉRIT INFAILLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes,

PURIFIANT AUSSI LE SANG

et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie.

DES MILLIERS DE CAS

les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps

RADICALEMENT GUERIS.

PRIX, $1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la malle. Wells, Richardson & Cie., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêts à ce dépôt l Prix modérés. Un téléphone est attache à l'établissement.

E. CHEVRIER, proprietaire

Ottawa, 18 déc. 1884. 1an

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ ET TOUTES SORTES de CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHE.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires

VARIETE PRESQU'INFINIE DE COLS CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGTON,

C. Gagné et Cie

5 mars, 1883 1a

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR GEO. PHILBERT Proprietaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE.

11 fév 1884 1 an

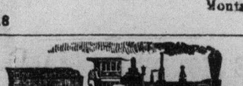
SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Croupe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

.8



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan. n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sureté.

Chars palais et chars dortoirs joints à tous les trains express. Bonne salle à diner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des Etats de l'Ouest, pour la Grande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évitant ainsi plusieurs centaines de milles de la navigation d'hiver.

Importateurs et Exportateurs

Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général.

Bureau du chemin de fer Moncton, N. B., 27 Nov. 1884 —1 an

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparée avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est superieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique. Diarrhée, Dyssenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP DU DR GODERRE et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE,

Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste. Montréal

1883. 1a

ASTHME

Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires

Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le

PAPIER et les CIGARES de GICQUEL

Pharmacien de 1re Classe, à Paris.

Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents.

L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complétement à leur retour.

Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. — à Québec, chez MM. le Dr Ed. MORIN & Cie, 314, rue Saint-Jean.

ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

PILULES PURGATIVES

d'EXTRAIT d'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX du Dr GUILLIÉ

Préparé par PAUL GAGE, Phien, seul Propriétaire, 9 r. de Grenelle-St-Germain. PARIS

L'action de l'ÉLIXIR GUILLIÉ est toujours bienfaisante. Comme Purgatif, il est tonique en même temps que rafraichissant; il aide et corrige toutes les secrétions et donne de la force aux organes. N'exigeant pas une diète sévère, il peut être administré avec un égal succès aux enfants et aux vieillards sans crainte d'aucune espèce d'accident.

Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'Élixir Guillié était d'une efficacité incontestable contre toutes les FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, DYSSENTERIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES et en général comme dépuratif dans toutes les MALADIES CONGESTIVES.

Les Pilules d'Extrait d'Élixir du Dr Guillié contiennent, sous un petit volume, toutes les propriétés toni-purgatives et dépuratives de cet Élixir. Elles conviennent surtout à la classe ouvrière, à laquelle elles évitent les dépenses considérables des maladies et les pertes de temps.

Dépôt à Québec: Dr Ed. MORIN & Cie, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

SE DEFIER DES CONTREFAÇONS et des imitations

LE SEUL VIN à l'extrait de FOIE de MORUE dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de l'HUILE de FOIE de MORUE est le Vin à l'Extrait de Foie de Morue DE CHEVRIER

EXIGER LA SIGNATURE CHEVRIER

Dépôt à Québec: Dr Ed. MORIN & Cie, Pharmacien-Chimiste, 314, rue Saint-Jean.

M. C. O. Dacier a ces médecines et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 2 Janvier 1884, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa.	Arr. à Montréal.
8.00 a.m.	11.35 a.m.
4.50 p.m.	8.20 p.m.

P'rt de Montréal.	Arr. à Ottawa.
8.45 a.m.	12.20 p.m.
4.30 p.m.	8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chéqué pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

D. C. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers.

Ottawa, 22 août 1884

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprème, B. C.

RUE BRITANNIA, HULL.

Ottawa, 20 nov. 1881 1 an

DEMANDE

Un bon bijoutier et horloger s'adresser au No 459, rue Sussex, Ottawa.

Ottawa, 18 jevrier, 1885.

SEUL DEPOT A HULL POUR LA VENTE DU "CANADA"

Chez M. Z. GROLEAU, Rue Principale.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

L'ORGANISME de L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentes, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'élève la question: "Quel medecin employer?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et geniteurinaire.

SES REMEDES GUERISSENT

Toute Débilite ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermathroée, Gonorrhée, la Syphilie, la Stricture et l'Importence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendaient guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

☞ GRATIS ☜

On enverra par la malle un traité précieux du système du Dr Johannessen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York.

Divers symptômes compliques sont traités par les prescriptions speciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un médecin dûment qualifié.

Toute correspondance confidencielle et toute réponse est envoyee frais de poste payé.

'84 1 an

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, ONT.

B. P.—Boîte 68

24 Fév. 1883